Zabezpečovací technika, masivní řetězové zámky na elektrokola, skútry, brány a stavební techniku

GEKO / Keltin K02307 (GE1222_K02307_PJ) Zesílený řetězový zámek v textilním obalu 8 × 1200 mm na klíč (2 klíče)

Model: GE1222_K02307_PJ • Značka: GEKO • Uživatelská a dílenská technická dokumentace



DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ UPOZORNĚNÍ
Před prvním uvedením zařízení do provozu si důkladně a s porozuměním prostudujte tento originální návod k obsluze. Dodržujte veškeré bezpečnostní pokyny, výstrahy a doporučené pracovní postupy. Návod pečlivě uschovejte pro budoucí použití po celou dobu životnosti zařízení.

ZÁKLADNÍ POPIS A URČENÍ ZAŘÍZENÍ

Těžká váha pro elektrokola, skútry, čtyřkolky, přívěsné vozíky i drahé stavební stroje — **zesílený ocelový řetězový zámek `GEKO / Keltin K02307` s masivními `8mm` články řetězu a prodlouženou délkou `1200 mm (1,2 metru)` v pevném černém ochranném textilním rukávu, osazený robustní žebrovanou hlavou zámku s posuvnou krytkou proti nečistotám a `2 oboustrannými frézovanými klíči`**! Extra délka `120 cm` bez problémů sepne dvě elektrokola najednou nebo obepne širší sloup i dvoukřídlou bránu.

KLÍČOVÉ TECHNICKÉ PARAMETRY (VÝBĚR)

Značka / Model / Kat. číslo	GEKO (řada Keltin) • Model K02307 • Kat. č. GE1222_K02307_PJ
Typ zámku	Zesílený dlouhý článkový řetězový zámek v ochranném textilním rukávu
Průměr ocelového článku řetězu	8 mm — výrazně zvýšená odolnost proti ručním pákovým nůžkám a pilce!
Celková pracovní délka	1200 mm (120 cm / 1,2 m) — obepne silný sloup, strom, motorku nebo 2 jízdní kola současně!

1. PODROBNÁ TECHNICKÁ SPECIFIKACE ZAŘÍZENÍ

Následující tabulka uvádí kompletní ověřené parametry, provozní limity a konstrukční vlastnosti:

Technický parametr / Vlastnost	Jmenovitá hodnota / Specifikace
Značka / Model / Kat. číslo	GEKO (řada Keltin) • Model K02307 • Kat. č. GE1222_K02307_PJ
Typ zámku	Zesílený dlouhý článkový řetězový zámek v ochranném textilním rukávu
Průměr ocelového článku řetězu	8 mm — výrazně zvýšená odolnost proti ručním pákovým nůžkám a pilce!
Celková pracovní délka	1200 mm (120 cm / 1,2 m) — obepne silný sloup, strom, motorku nebo 2 jízdní kola současně!
Ochranný plášť řetězu	Silný černý tkaný nylonový rukáv s logem Keltin chránící lak rámu i ráfky motocyklu
Tělo zámku	Masivní opancéřovaná hlava v odolném černém žebrovaném polymerovém krytu
Krytí zámkové vložky	Posuvná protiprachová a voděodolná klapka (Shutter) přes vstup klíče
Dodávané klíče	2× oboustranný vnitřně frézovaný drážkový klíč s ergonomickou hlavou
Uzamykací čep	Kalený ocelový hřibový čep s hlubokým zapadnutím do závory
Doporučené nasazení	Elektrokola (E-bike), skútry, motocykly, přívěsné vozíky, dvoukřídlová vrata, míchačky a elektrocentrály
Hmotnost	cca 1,1 – 1,35 kg (poctivá 8mm ocelová hmota v délce 120 cm)
Záruka	24 měsíců

2. POPIS HLAVNÍCH KONSTRUKČNÍCH ČÁSTÍ A OVLÁDACÍCH PRVKŮ

Přehled nejdůležitějších komponentů, funkčních prvků a montážních dílů:

- **1. Masivní svařovaný ocelový řetěz Ø 8 mm** – tvoří silnou mechanickou bariéru pro zabezpečení dražší techniky a elektrokol.
- **2. Prodloužená délka 1200 mm** – dosáhne i ke vzdálenějšímu kotvicímu oku v garáži nebo sepne dvě kola k sobě.
- **3. Hustý černý textilní rukáv** – chrání drahý lak elektrokol a hliníkových litých kol skútrů před poškrábáním.
- **4. Robustní hlava zámku s žebrováním** – odolává hrubému zacházení a povětrnostním vlivům.
- **5. Posuvná krytka vložky** – chrání jemnou mechaniku vložky před pískem od předního kola a deštěm.
- **6. Bezpečnostní drážková vložka** – odolná vůči běžným planžetám a nečistotám.
- **7. Kalený boční hřibový čep** – tvarové osazení čepu brání vypáčení z těla zámku.
- **8. 2× Frézovaný oboustranný klíč** – pohodlné zasunutí bez ohledu na orientaci klíče.
- **9. Zakončovací objímky rukávu** – udržují textilní kryt napnutý po celé délce 120 cm.
- **10. Vysoká ohebnost 8mm článků** – složíte řetěz do kompaktního klubka pod sedlo skútru nebo do kufru auta.

3. PŘEDEPSANÉ OSOBNÍ OCHRANNÉ PRACOVNÍ PROSTŘEDKY (OOPP)

Obsluha je povinna při veškerých činnostech se zařízením používat certifikované ochranné pomůcky dle platných norem:

POZOR NA HMOTNOST A VOLNOU DÉLKU 120 CM PŘI JÍZDĚ! – Těžký 8mm / 120cm řetěz nikdy nevozte volně zavěšený na řídítkách (zhoršuje řízení a při zhoupnutí zablokuje přední kolo!) — převážejte jej v nosičové brašně, podsedlovém prostoru skútru nebo batohu!

ZÁKAZ POUŽÍVÁNÍ ŘETĚZU K VLEČENÍ AUTOMOBILŮ A ZVEDÁNÍ NÁKLADU! – Uzamykací hlava není tažné ani vázací břemenové zařízení.

Při manipulaci s 8mm řetězem chraňte prsty a lak blatníku před prudkým puštěním hlavy zámku – Masivní hlava zámku má značnou hmotnost — pokládejte ji k rámu plynule.

Neotáčejte klíčem přes odpor, dokud není zasunut na úplný doraz vložky! – Předejdete ohnutí či zalomení klíče.

Při zamykání skútru či motocyklu za kolo si dejte na řídítka připomínku (nebo zamykejte přední kolo viditelně) – Rozjezd motocyklu se zapomenutým 8mm řetězem v zadním kole poškodí brzdový třmen či kyvnou vidlici!

Výstraha pro obsluhu: Nepoužívání předepsaných ochranných prostředků zvyšuje riziko zranění, mechanického poškození zraku, sluchu či úrazu rotujícími nástroji a tlakem.

4. BEZPEČNOSTNÍ POKYNY A PROVOZNÍ VAROVÁNÍ

VŠEOBECNÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY: Před započetím práce zajistěte, aby se v pracovním prostoru nezdržovaly nepovolané osoby, děti ani zvířata. Udržujte pracoviště v čistotě, suchu a s dostatečným osvětlením. Nepracujte pod vlivem alkoholu, léků či při nadměrné únavě.

- ⚠️ Před zahájením práce zkontrolujte celkový technický stav zařízení a neporušenost krytů.
- ⚠️ Používejte výhradně schválené osobní ochranné pracovní prostředky podle EN norem.
- ⚠️ Nepracujte ve vlhkém prostředí nebo v blízkosti hořlavých plynů a kapalin.
- ⚠️ Udržujte bezpečný odstup přihlížejících osob a dětí od pracovního prostoru.

5. PŘEDPROVOZNÍ KONTROLNÍ SEZNAM (CHECKLIST)

Před každým spuštěním či nasazením zařízení zkontrolujte:
1. Odsunutím krytky vyzkoušejte hladký chod obou dodaných frézovaných klíčů.
2. Jeden klíč ihned uložte doma na bezpečné místo jako rezervní.
3. Zvolte masivní pevný kotvicí bod (zabetonovaný ocelový stojan, stěnová kotva v garáži, rám přívěsu).
4. Zkontrolujte čistotu uzamykacího čepu před zasunutím do hlavy.
5. Ujistěte se, že řetěz při zamykání netlačí na brzdové hadičky, přehazovačku ani dráty čidel elektrokola!

6. NÁVOD K MONTÁŽI, UVEDENÍ DO CHODU A OBSLUZE (1. ČÁST)

Postupujte podle níže uvedených technologických kroků a dbejte na správné seřízení zařízení:

1. **1. Zabezpečení elektrokola nebo dvou kol najednou:** Provlékněte `120cm` řetěz rámy obou kol a kolem pevného stojanu tak, aby řetěz visel ve vzduchu mimo dosah podlahy.
2. **2. Zabezpečení skútru, motorky a čtyřkolky:** Provlékněte řetěz paprskem zadního kola (nebo rámem) ke stěnové/podlahové kotvě — nikdy neprovlékejte řetěz kolem horkého výfukového svodu, který by propálil textilní rukáv!
3. **3. Zabezpečení přívěsného vozíku, brány a míchačky na stavbě:** Ideální celoroční venkovní zámek díky chráněné vložce s posuvnou krytkou.

6. NÁVOD K OBSLUZE, PRACOVNÍ POSTUPY A VYPNUTÍ (2. ČÁST)

4. **4. Uzamčení:** Zasuňte hřibový čep nadoraz do bočního otvoru hlavy, uzamkněte klíčem, klíč vyjměte a **nezapomeňte přetáhnout posuvnou krytku přes otvor vložky**!
5. **5. Uložení při převozu:** Sviňte řetěz do ploché spirály do brašny na nosiči nebo pod sedadlo skútru.

7. PLÁN PRAVIDELNÉ DÍLENSKÉ ÚDRŽBY, OŠETŘOVÁNÍ A SKLADOVÁNÍ

Pravidelná údržba prodlužuje životnost zařízení a zajišťuje maximální provozní spolehlivost:

Interval údržby	Předepsaný servisní úkon / Ošetření
**Pravidelná konzervace zámkové vložky (zejména při venkovním provozu na bráně)	** Každé 3–4 měsíce a před zimou prostříkněte vložku olejem na cylindrické zámky (PTFE / silikon / WD-40 Specialist Locks).
**Důsledné uzavírání krytky klíčové dírky	** U venkovních bran a přívěsů vždy zaklapněte krytku proti dešti a prachu.
**Očištění textilního obalu	** Po zimní sezóně opláchněte rukáv od posypové soli a nechte důkladně vyschnout.

8. DIAGNOSTIKA MOŽNÝCH PORUCH A JEJICH ODSTRANĚNÍ (TROUBLESHOOTING)

V případě abnormálního chování vyhledejte příčinu v diagnostické matici níže:

Symptom poruchy	Pravděpodobná příčina	Doporučené nápravné opatření
Textilní rukáv řetězu se natavil na jednom místě	Řetěz byl u čerstvě zaparkovaného skútru či elektrocentrály přiložen k rozpálenému výfuku	Zamykejte vždy za studené části rámu a kola mimo tlumič výfuku
Klíč v zámku zadrhává po deštivém týdnu venku	Otevřená krytka propustila prach a vlhkost do lamel vložky	Prostříkněte vložku sprejem na zámky, několikrát zasuňte a vysuňte klíč a vždy zavírejte krytku
Čep nejde zatlačit do zámku	Závora uvnitř hlavy je v zamčené poloze	Odemkněte nejprve otočením zasunutého klíče, zasuňte čep na doraz a znovu zamkněte

9. OCHRANA ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ A LIKVIDACE ODPADU

Informace pro uživatele k likvidaci výrobků a obalových materiálů (dle 2012/19/EU a zákona o odpadech):
Tento výrobek a jeho kovové, polymerní či elektronické části po skončení životnosti nepatří do běžného směsného komunálního odpadu. Odevzdejte jej do autorizovaného sběrného dvora nebo recyklačního střediska druhotných surovin. Správnou recyklací a ekologickou likvidací zabráníte znečištění půdy, spodních vod a přispíváte k opětovnému využití cenných surovin v oběhovém hospodářství.

ES PROHLÁŠENÍ O SHODĚ / EC DECLARATION OF CONFORMITY

(vydané v souladu s právními předpisy Evropské unie a ČR)

Dovozce / Zplnomocněný zástupce:	**PajAndy Group s.r.o.**, Roháčova 145/14, Žižkov, 130 00 Praha 3, Česká republika
Identifikační údaje (IČO):	21946288
Výrobek a obchodní název:	**GEKO / Keltin K02307 (GE1222_K02307_PJ) Zesílený řetězový zámek v textilním obalu 8 × 1200 mm na klíč (2 klíče)**
Typové označení / Model:	**GE1222_K02307_PJ** (Značka: GEKO)
Funkce a určení zařízení:	GEKO / Keltin K02307 (GE1222_K02307_PJ) Zesílený řetězový zámek v textilním obalu 8 × 1200 mm na klíč (2 klíče)

splňuje všechna příslušná ustanovení a základní požadavky na bezpečnost a ochranu zdraví následujících směrnic Evropského parlamentu a Rady:

- 2023/988/EU (Obecná bezpečnost výrobků – mechanická uzamykací a zabezpečovací zařízení)

a bylo navrženo a vyrobeno v souladu s následujícími harmonizovanými evropskými normami (ČSN EN ISO):

- ČSN EN 15496 (Bezpečnostní a pevnostní požadavky na zámky jízdních kol a jednostopých vozidel)
- ČSN EN 12320 (Uzamykací mechanismy se zvýšenou odolností proti přeštípnutí)

Místo vydání: Dolní Lutyně, Česká republika
Datum vystavení: 22. října 2026

Za dovozce / výrobce: **Pavel Bužek**
Oprávněná osoba pro sestavení technické dokumentace

Záruční podmínky a servis: Na zařízení je poskytována standardní záruka 24 měsíců pro spotřebitele (12 měsíců pro podnikatele). Záruka se nevztahuje na přirozené mechanické opotřebení spotřebních dílů (těsnění, hadice, čelisti, baterie, trysky a O-kroužky) a na škody vzniklé neodborným zacházením, přetěžováním či zanedbanou údržbou.